

APPROVED
By Authorized User at 5:20 pm, 7/16/07

Condor Stock # 2AAG4

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Clean the outside of the earmuff regularly with soap and lukewarm water. Do not immerse in water.
- Do not store the earmuff in temperatures above 130°F (+55°C), for example behind a windshield or window.
- Chemicals may damage this product.
- If product is damaged, discontinue use and replace.
- Do not bend or reshape the headband.

Note: If these recommendations are not followed, both attenuation and function may be impaired.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- Nettoyez régulièrement l'extérieur du serre-tête antibruit au savon et il l'eau chaude. N'immergez pas le protecteur dans l'eau.
- N'entreposez pas le serre-tête antibruit à des températures supérieures à 130°F (+55°C), (derrière un pare-brise ou une fenêtre par exemple).
- Les produits chimiques peuvent endommager ce produit.
- Si le produit est endommagé, cessez l'utilisation et le remplacez.
- Ne pas plier ou reprofiler le serre-tête.

Note: Tout manquement à ces recommandations peut compromettre l'atténuation et le fonctionnement.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y LIMPIEZA

- Limpie el exterior del orejera auditivo en forma regular con jabón y agua tibia. No lo sumerja en agua.
- No almacene el orejera auditivo a temperaturas por encima de 130°F (+55°C), por ejemplo, detrás de un parabrisa o una ventana.
- Los productos químicos pueden dañar este producto.
- Si se daña el producto, continúe el uso y sustitúyalo.
- No doble o cambie la forma de la banda para la cabeza.

Nota: Si no se siguen estas recomendaciones, tanto la atenuación como el funcionamiento resultaran afectados.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Pull the cups outward and position the hearing protector/headset over your ears so that the cushions fully enclose the ears and seal tightly against the head.
- Adjust the height of each cup on both sides while holding the headband down until you have a tight and comfortable fit.
- The headband should sit straight on the head.

Important: For best attenuation performance, pull back hair from under the ears so that the cups sit close on the head. Spectacle arms should be as thin as possible and should fit as close to the head as possible.

Earmuffs must be worn at all times in noisy surroundings for proper protection.

MODE D'EMPLOI

- Tirez les coquilles vers l'extérieur et placez la protection antibruit sur la tête de façon à ce que les coussinets entourent totalement les oreilles et qu'ils soient bien plaqués contre la tête.
- Réglez la hauteur des deux coquilles en maintenant le serre-tête vers le bas, jusqu'à ce que vous ayez trouvé une position confortable.
- Le serre-tête doit être bien droit sur la tête.

Important: Afin d'obtenir un effet d'atténuation optimal, repoussez les cheveux se trouvant sous les oreilles pour que les coquilles soient bien plaquées contre la tête. Les branches des lunettes doivent être aussi fines que possible et très proche du visage.

Portez le casque antibruit en tout temps pour une meilleure protection dans les environnements bruyants.

INSTRUCCIONES DE USO

- Jale las copas hacia afuera y coloque sobre sus orejas el protector auditivo/equipo para la cabeza, de modo que los cojines encierren completamente las orejas y formen un sello apretado con la cabeza.
- Ajuste la altura de cada copa en ambos lados a la vez que sujeta la diadema hasta lograr un ajuste apretado y comodo.
- La diadema debera apoyarse sobre la cabeza.

Importante: Para lograr un mejor desempeño en cuanto a atenuación, jale el cabello de debajo de las orejas de modo que las copas se asienten en la cabeza. Las patillas de los lentes deberan ser tan delgadas como sea posible y deberan quedar tan cerca de la cabeza como sea posible.

Para obtener protección apropiada, las orejeras deben usarse todo el tiempo en ambientes ruidosos.